



# GRAND MÉCHANT LOUP

N° 12 | Octobre 2006

Journal de bord d'élèves de 6<sup>ème</sup>

du Lycée Français  
et de l'Ecole Européenne Judith Kerr de Berlin

2 €

Est-ce que nous, à 11 ans, on travaille ?

12 portraits de personnes qui travaillent ou cherchent du travail  
– en France et en Allemagne

Une visite chez Airbus  
et chez le chef de Sony Europe

Exclusif ! Interview du ministre  
allemand du Travail, Franz Müntefering

C'est quoi  
le travail ?



www.mechant-loup.schule.de | www.boeser-wolf.schule.de

Et si le Grand méchant loup, lui aussi, fondait son entreprise...

## SOMMAIRE

|   |     |
|---|-----|
| Edito   | p.2 |
| Notre concours Coupe du monde 2006: Remise des prix | p.2 |
| Sommaire  | p.4 |

### DOSSIER TRAVAIL

|   |        |
|---|--------|
| C'est quoi le travail pour nous? Ce qu'on en pense.   | p.5    |
| Quand les Miniloups travailleront.  | p.7    |
| Vous aimez bien votre travail ? Micro-trottoir.   | p.8    |
| 12 portraits de personnes qui travaillent ou cherchent du travail, en France et en Allemagne :  |        |
| Un apprenti, notre prof d'allemand, un retraité allemand, une chômeuse en Allemagne, quelqu'un de SOS détresse, quelqu'un qui travaille très loin de chez lui, une retraitée française, un menuisier, une fonctionnaire, un chômeur en France, une femme au foyer, un employé d'un syndicat... Ils nous expliquent. | p.9-22 |





### REPORTAGE

|   |      |
|---|------|
| Une visite chez Airbus à Saint-Nazaire et à Hambourg. | p.23 |
|---|------|



### COIN RÉCRÉ

|  |   |  |   |      |
|--|---|--|---|------|
| Mes plats préférés : La salade de riz                            |  | Tu savais que...   Qu'est-ce que c'est le « Wolfsmilch » ? |  | p.26 |
| Cherche l'intrus   Relie les points                              |   |  |   | p.27 |
| Blague   Réponses aux jeux   Wolfgang Amadeus   Mentions légales |   |  |   | p.28 |
| BD : le travail au pays des Orques                               |   |  |   |      |

### Supplément INTERVIEWS



|   |      |
|---|------|
| Le ministre allemand du Travail et des Affaires sociales, Franz Müntefering | p.1  |
| Le chef du personnel d'Airbus Hambourg, Rainer Knuff                        | p.7  |
| Le vice-président de Sony Europe, Serge Foucher                             | p.13 |
| <i>répondent aux questions du GML.</i>                                      |      |